

EL NOTICIERO POPULAR

SALE Á LUZ LOS MÁRTESES, JUÉVES Y SÁBADOS NO FESTIVOS

Año I. Ciudadela jueves 22 de Abril de 1909. Núm. 48

Redacción: San Sebastian, 7

Precios de suscripción: 0'65 Cets. al mes

Administración: José M. Quirau, 40

ARMONÍAS SOCIALISTAS

MONUMENTO CATALÁN EN MESSINA

El día 20 de Enero, el Comité central de la Confederación general del trabajo de Francia, reunióse para proceder á la elección de Tesorero. M. Lévy se presentaba á pesar de la violenta oposición del secretario general—como si dijéramos el gran cacique.—Mr. Griffuelhes.

M. Lévy fué reelegido por 56 votos contra 50, obtenidos por M. Sauvage, reformista, pero sostenido por algunos partidarios, revolucionarios, de M. Griffuelhes.

Pero como en la elección hubo 33 abstenciones, M. Lévy resultaba elegido por una minoría de 56 votos contra 139; y presentó la dimisión. Entonces la lucha tomó un agrio carácter personal; M. Lévy, dirigiéndose á Mr. Griffuelhes, le echó en cara este reto: «Ahora la lucha es entre nosotros dos. Tú también, tú te verás obligado á salir de tu poltrona!»

M. Lévy, partidario de la acción violenta, de carácter irascible, tiene la especialidad de lanzar palabras que causan estupor y desconcierto. Cuando los funerales de Mme. Chatel, muerta de miedo en una intervención de la policía en la taberna de su marido M. Lévy fué á la iglesia para asistir al funeral religioso, y dijo: «Mas vale entrar aquí, que ir á casa de Clemenceau.»

Como en estas palabras se quiso ver una invitación ó una alianza con los católicos tuvo que explicarla en la *Voix du Peuple*.

No es cierto que es muy edificante ver cómo los hombres del socialismo luchan al rededor del puesto de tesorero de la Confederación general del Trabajo, lo mismo que los políticos al rededor de un ministerio ó de un empleo, especialmente si es de los que ponen en contacto con el tesoro? ¡Oh futuro Estado socialista! qué armonías nos prometes! Si hubiese tantos tesoros como socialistas quisieran ser tesoreros, ya sería fácil reinarse la mayor fraternidad!

El que tenga oídos que oiga!

Entre los monumentos más interesantes de Messina contábase la capilla de la *Anunziata dei mercanti catalani*, tipo acabado de esta clase de construcciones de la primera mitad del siglo XIII. El diseño de planta era el de una Basílica; las dos naves laterales, de las cuales la derecha ha quedado intacta, tenían bóvedas esquinadas. La nave transversal está asimismo intacta; se halla cubierta de una cúpula plana, cuya capa, de líneas graciosas, ha quedado al descubierto por efecto de los terremotos. Los arcos, cuya disposición recuerda el arte árabe, descansan sobre columnas antiguas cuyos capiteles conservan aun restos del dorado primitivo. La cúpula descansa sobre cuatro pilares, que hacia la nave van precedidas de dos columnas esbeltísimas, y hacia el ábside del coro, por dos columnitas dobles, graciosas y esbeltas, como las anteriores. Es ésta una disposición única que no vuelve á encontrarse en Sicilia.

El material de construcción es la tola, cuyo color amarillo, en unión de un rojo obscuro de dos ladrillos (muy pareamente empleados), produce un colorido armónico de singular atractivo.

Dada la solidez de la construcción, es probable que ésta hubiera resistido á los terribles efectos del terremoto, si las ruinas de las casas vecinas no hubiesen deruido el ala izquierda de la capilla y una tercera parte de su fachada. Los paños del portal medio presentan ricos adornos geométricos, y en el portal lateral derecho son notables dos capiteles formados de acanto, de las que surge una cabeza á cada lado. El ábside central está realizado por dos series de arcos, soportados por columnitas esbeltas y graciosas, formando una bóveda cimbrada. La reedificación de la capilla no ofrecerá grandes dificultades.

Lo curioso es que ha quedado intacto otro monumento de la época de la dominación española, y es la estatua de don Juan de Austria. Cuando éste, después de la batalla de Lepanto entró triunfalmente

en Mesina, el vecindario de esta ciudad concibió el plan de conmemorar tan fausto acontecimiento, erigiendo una estatua al vencedor. El monumento fué encargado á Andres Calamech, hábil arquitecto, pero mal escultor, de modo que la estatua de D. Juan de Austria le salió casi tan mal como la de Carlos V en Palermo. De los tres bajo relieves que adornan el zócalo, representan dos la batalla naval de Lepanto, y el tercero es una reproducción fantástica de la ciudad de Mesina de aquella época.

CULTOS

Viernes, 23.—Santos Jorge, Clemente, Gerardo y Adalberto.

Sábado 24.—Santos Fidel de Simaringa mártir, Gregorio obispo, Juan de la Cruz, Leoncio mártir y Honorio.

Viernes.—En San Agustín, á las 4 y media de la tarde se practicará el devoto ejercicio del Via-Crucis.

Sábado.—En la misma iglesia de San Agustín, al anocheecer, rezo del Santo Rosario y Felicitación Sabatina.

En la iglesia de María Auxiliadora, á las 7 y media de la mañana, habrá Misa de comunión y el ejercicio propio del día 24. Indulgencia Plenaria, á las 7 de la tarde Sabatina y sermón por el Rdo. Sr. D. José Gomila, por una gracia alcanzada de María Auxiliadora.

Continúa en la iglesia del Carmen, de 7 á 8 de la tarde, la exposición del Santísimo Sacramento.

INFORMACIÓN GENERAL

FRANCESES DISGUSTADOS

Barcelona.—Han llegado unos excursionistas de la «Société de l'enseignement laïque», de Beziere.

Algun bromista les dijo que en Barcelona había gran entusiasmo por las escuelas laicas y que serían objeto de una recepción incomparable.

Al bajar del tren y ver que en la estación no había nadie esperándoles, hanse disgustado extraordinariamente, comprendiendo que habían sido objeto de una broma pesada.

EXPLOSIÓN DE GAS

Roma.—Se ha producido una violenta explosión en una casa situada á 400 metros de distancia del Palacio del Vaticano. Muchos

GACETILLA

tabiques se desplomaron y la fachada del edificio amenaza ruina. Resultaron heridas unas 20 personas, una de ellas, gravemente.

La explosión fué debida á haber estallado unos cartuchos de dinamita que estaban destinados para la pesca.

BUENA ESTÁ LA MARINA.

Paris.—Comunican de Tolón que está fuera de toda duda que el submarino *Circe* ha sido objeto de un atentado criminal.

En los engranajes de la máquina aparecieron trozos de hierro. A no haberse descubierto á tiempo, es indudable que la máquina habría saltado, y que el buque se hubiera ido á fondo con los 25 hombres que la tripulan.

Se atribuye el atentado á las antimilitaristas del arsenal.

En otro submarino, la *Cigogne*, los tripulantes se negaron á salir fuera del puerto, alegando que no tenían confianza en el capitán por ser excesivamente miope.

Como la negativa tuvo carácter de motín, varios marineros han sido sumariados.

VENTAJAS DEL LAICISMO

Paris.—En el hospital Saint-Antoine, de donde fueron expulsadas las religiosas, el concejal M. Billard, ha descubierto el hecho siguiente.

Una enferma debió tomar baños de agua tibia por prescripción facultativa. Las enfermeras laicas por no perder tiempo esperando que el agua se entriase, obligaron á la enferma á tomar el baño hirviendo, á pesar de sus gritos.

La paciente quedó en estado lamentable y la familia intentó un proceso, pero M. Mesurer, director de la Asistencia Pública, logró que transiguiera por 3.000 francos.

M. Billard ha denunciado el hecho á la comisión correspondiente.

ORDEN DIGNA DE UNA AUTORIDAD CATÓLICA

Lo es realmente, la que á continuación copiamos dirigida á sus soldados con motivo del cumplimiento pascual por un valeroso y cristiano Coronel de ejército. Decía así:

«Como soldados católicos queréis cumplir con el precepto de la Confesión y Comunión; el guerrero, cuanto más valiente y mejor soldado, es más obediente y sumiso á las leyes de Dios; vais á humillaros ante el ministro del Señor, y después de purificadas vuestras conciencias, recibiréis en vuestros pechos al Dios de inmensa Majestad. Sed fieles á vuestro Dios que se digna visitaros para que, fortalecidos con este escudo que es el mejor baluarte, seáis firmes en la fe; soldados valientes, hombres honrados y de sanas costumbres como lo fueron los soldados de aquellos tiempos en que realizaron las empresas y conquistas más grandes del mundo.

«Confío en vuestra cordura, y estoy seguro que no ocurrirán sucesos sacrílegos é indignos de personas civilizadas. *El Coronel.*»

EL LAICISMO

Paris.—Reunidos los enfermeros laicos de los hospitales de Paris, han acordado constituirse en sociedad de resistencia para exigir el descanso semanal y otras mejoras, so pena de huelga.

Algunos diarios recuerdan que las Hermanas de la Caridad, que fueron expulsadas, nunca pedían nada.

Hoy ha empezado la conducción de la correspondencia entre Mahón y Ciudadela y pueblos intermedios á cargo de los hermosos coches automóviles de la «Compañía Ciudadelana.»

A las seis y media de la mañana de ayer hizo la acostumbrada escala en nuestro puerto, procedente de Barcelona y Alcudia, el vapor correo «Isla de Menorca» dejando la balija y pasajeros.

Llama poderosamente la atención del público sensato y creemos prudente hacerlo notar en estas columnas, la frecuencia con que se abren en esta Ciudad, desde algún tiempo á esta parte, nuevas tabernas para la expendición de vino.

Amantes como los primeros de la clase trabajadora, que es la que más acude á dichos centros antihigiénicos é inmorales, y deseando como de veras deseamos su dignificación no podemos menos de desaprobado la frecuente repetición de semejantes actos y nos atrevemos á suplicar á nuestros lectores una activa campaña de propaganda en contra de tales hechos que marcarían un grave descenso en el nivel de nuestra cultura y contribuirían eficazmente á la degradación de estos habitantes.

Se encuentra en esta Ciudad nuestro particular amigo D. Pedro de Salort y de Martorell, Director de la Sucursal del Banco de Ibiza.

El martes por la tarde se cantaron en esta Catedral, por la Comunidad de residentes, solemnes Maitines y Laudes de requiem para el eterno descanso del alma del Rvdo. Sr. D. Antonio Rodríguez, presbítero, de cuya comunidad formaba parte, y á la mañana siguiente se celebró con idéntico fin, una solemne Misa. R. I. P.

En el vapor correo de ayer llegaron, procedentes de Egipto, los hermanos Antonio y Alfonso Vivó, hijos de nuestro suscriptor y acaudalado propietario de esta Ciudad, D. Francisco Vivó.

Hemos recibido un ejemplar de la Memoria, que atentamente agradecemos, de la Sociedad Catalana de seguros contra incendios á prima fija, leída en la junta general ordinaria de accionistas de 16 de Febrero del corriente año.

Dicha Memoria refiere, con la lógica invencible de los números, el progresivo desarrollo de dicha Sociedad desde su fundación y el estado floreciente de sus fondos, según el último balance correspondiente al año 1908.

Se nos suplica hagamos público que están para vender todos los muebles que poseía el Rvdo. Sr. D. Antonio Rodríguez, Pbro. últimamente fallecido.

Para informes dirigirse á la casa del finado, calle de San Sebastián.

Segun telegrama particular ha fallecido en Mahón el virtuoso Hermano Emilio, de la residencia de los Hermanos de la Doctrina Cristiana de aquella Ciudad.

«El Ateneo Obrero», de Mahón inició el sábado anterior una serie de Conferencias. La primera estuvo á cargo del Oficial de Infantería D. Lorenzo Lafuente Vanrell.

Disertó sobre las «Poesías populares menorquinas».

En el Teatro principal se celebró en la noche del lunes una velada dramática en honor de D. Alberto Russiñol, Senador y Presidente de la «Liga regionalista».

Un carabinero de la Comandancia de Mahón salvó de una muerte cierta á un tierno niño que había tenido la desgracia de caerse al mar, en donde hubiera seguramente perecido ahogado sin el caritativo arrojo del noble carabinero.

El viaje de recreo á Valencia, del cual dimos cuenta en otro número, proyectado por una empresa mahonesa, parece que va despertando entusiasmo.

Leemos en «El Bien Público», que se ha escogido para la citada excursión el tiempo comprendido entre los días 18 y 23 del próximo Mayo y se verificará en uno de los vapores de la compañía «La Marítima».

Los precios serán aproximadamente:

Ida y vuelta en 1ª. cámara,	pts.	32'00
Id. id. 2ª. id. id.		22'00
Id. id. cubierta id.		12'00

El Rvdo. P. Fr. Gregorio de Beire, está dando ejercicios espirituales en la iglesia de las Concepcionistas de Mahón, á las Hijas de María de aquella Ciudad.

Los acreditados médicos militares de Mahón, D. Baltasar Tomé y Ortiz y D. Mariano del Alba y del Olmo, han establecido en la calle del Dr. Orfila de la misma ciudad, un Consultorio Médico Quirúrgico, que empezó á funcionar el lunes último.

Los jefes del Cuerpo de la guarnición de Cataluña han dirigido por sí cartas á todas las familias de los reclutas recién incorporados á filas, manifestándolas que si bien éstos se han separado eventualmente de sus hogares, tienen en cambio en el cuartel otra casa donde se les recibe con cariño y se les educará en el amor á la Patria, para que sean hombres siempre buenos y honrados. Se ofrecen los jefes de Cuerpo á los padres y madres de los soldados, para que acudan á ellos en cuanto tenga relación con sus hijos.

Este hermoso proceder de los jefes de Cuerpo ha nacido bajo el mando del general Linares al dar sus instrucciones para la concentración de los reclutas.

Según leemos, un senador, haciéndose intérprete de la petición de la Sociedad de Autores, ha solicitado en el Senado que el Gobierno considere como himno oficial la marcha del *Tambor de Granaderos*, origi-

nal del eminente músico Chapí que acaba de fallecer; y que se toque dicha marcha en el acto de la jura de la bandera.

En la «Gaceta» se ha publicado una disposición dictando las reglas a que en lo sucesivo ha de sujetarse el tráfico y desinfección de trapos viejos. Obliga a los dueños de almacenes de trapos a que sometan esta mercancía a una rigurosa desinfección de gases sulfurosos antes de entregarlos a sus operarios. La desinfección se verificará en presencia de un agente de la autoridad.

DESDE PALMA

Resultó muy lucida la solemne velada que el lunes de Pascua tuvo lugar en el domicilio de «La Cruz Roja» de Santa Catalina. La función era a beneficio de la Asociación.

Ha sido elegido presidente de la «Unión Protectora Mercantil» D. Cristóbal Borrás.

Los conservadores han acordado ir a las próximas elecciones municipales sin inteligencias con ningún otro partido. Parece que los liberales y republicanos se coaligarán.

El día 14 se celebró la tradicional romería a la Virgen del Cocó que se venera en un diminuto oratorio enclavado en el término de Lloseta.

El Diputado D. Jaime Comas ha salido para Canarias donde va a posesionarse en aquel Gobierno civil del cargo de Oficial 2.º

Ha salido para Barcelona el Presidente de la Diputación D. José Alcover.

El jueves pasado el vaporcito «Cabrera» trajo a ésta dos naufragos que en aguas de la Conejera estuvieron a punto de perecer.

Estaba, un falucho de pesca, tripulado por Benito Durán, Mateo Xamena y Juan Es Marine, al abrigo del temporal en el islote Conejera.

El día 9 decidieron salir hacia Cabrera. Al encontrarse a una milla de la Conejera un golpe de mar hizo zozobrar el falucho. Los tres marineros a nado intentaron ganar la costa. Los dos primeros lo lograron, el tercero pereció. Se cree que se lo comieron los peces.

El Durán y el Xamena estuvieron en el islote de Conejera cuatro días sufriendo en aquel deshabitado punto grandes infortunios.

El día 13 los recogió el laúd San Francisco.

En aguas de Ibiza han sido encontrados en un falucho muertos por asfixia los tripulantes Antonio Torres Ripoll y Juan Torres Torres.

Patrocinadas por el «Fomento del Turismo en los días 27, 28, 29, 30 de Junio y 1, 2, 3, y 4 de Julio se celebrarán fiestas deportivas. Oportunamente daré detalles.

Por la «R. S. La Veda» han sido contratados los diestros Bombita y Machaquito para torear reses de Saltillo en nuestra plaza de toros.

Se asegura que el famoso jefe de policía de Barcelona D. Antonio Tressols en breve pasará a Palma.

PALMER.

MISCELANEAS

HUEVO MAGICO

Dése a una gallina sana y bien constituida una alimentación que contenga los remedios destinados a un enfermo. El huevo de aquella gallina poseerá las propiedades del medicamento, el cual será de efecto mucho más seguro que si se suministrase directamente. Por ejemplo, entre otros, haciendo comer a una gallina una vianda ferruginosa, el huevo será fortificante; si se la hiciera tomar aceite de hígado de bacalao, aquel será depurativo, y así en otros casos.

Telegramas

SERVICIO PARTICULAR DE NUESTRO CORRESPONSAL

Palma, 21.—9'00.

Madrid.—El Ministro de Gracia y Justicia ha puesto a la firma del Rey los siguientes decretos:

Nombrando Arzobispo de Toledo al cardenal Fr. Gregorio M.º Aguirre y García, que era Arzobispo de Burgos.

Nombrando para este último cargo el actual Obispo de Lugo, Dr. D. Benito Murua y Lopez.

Palma, 21.—10'16

Paris.—Comunican de San Petersburgo que los turcos han dado muerte a dos mil habitantes en Astrabad, siendo la mayor parte mujeres y niños.

—El ministro de la Guerra ha encargado a Paris, por el precio de 300.000 francos, la construcción de un dirigible del tipo de «Republique».

Palma, 21.—17'19

Madrid.—Como estaba anunciado se ha verificado en la Real Academia de Bellas Artes de San Fernando la recepción de D. Rodrigo de Figueroa y Torres, Duque de Tovar.

El tema del discurso del nuevo académico fue el siguiente: «La casa y la ciudad moderna.»

Palma, 21.—20'00

Madrid.—La sesión de ayer tarde en la Cámara de los Diputados fue bastante accidentada.

Al abrirse la sesión se da cuenta de la denuncia del Auditor de la Armada señor Macias acordándose pase a la comisión de peticiones.

El Sr. Vega de Sevane ruega al Ministro de Marina Sr. Ferrandiz que remita, al Congreso para su examen, los documentos que no figuran en el expediente, y añade que, no cree haya ningún derecho para negar los citados documentos.

Se levanta el Sr. Maura y dice que suscribe lo dicho por el Ministro de Marina respecto al expediente del Sr. Macias. El Presidente concede la palabra al diputado demócrata Sr. Canalejas. El cual estima impropios los alardes del Sr. Maura.

El Sr. Maura interviene nuevamente aclarando varios conceptos, interpretados torcidamente por el Sr. Canalejas. Se levanta el jefe de los liberales Sr. Moret y dice que suscribe todo cuanto ha manifestado el Sr. Canalejas.

La Comisión de peticiones ha dictaminado proponiendo pase al Presidente del Consejo Sr. Maura la denuncia del Auditor Sr. Macias. Se levanta la sesión.

Palma, 21.—12'00

Madrid.—Se afirma que el Ministro de Marina Sr. Ferrandiz procederá contra el Auditor de la Armada Sr. Macias por medio de los Tribunales competentes.

Palma, 22.—9'40.

Madrid.—Sesión del Congreso.

El diputado radical por Valencia Sr. Azzati pregunta al Gobierno si es cierto que ha sido detenido el Auditor de la Armada Sr. Macias, y de ser así qué motivos han originado dicha detención.

Se levanta el Ministro de Marina señor Ferrandiz para contestar al Sr. Azzati. Dice que el Sr. Macias ya ha ingresado en prisiones militares. Respecto al motivo de la detención dice que lo ignora pues compete a la jurisdicción de Marina. Después se pasa al orden del día. Se promueve un debate sobre el dictamen de la comisión de peticiones respecto al escrito del Sr. Macias. Se lee una proposición firmada por varios diputados pidiendo pase el documento a una Comisión especial.

Se presenta otra proposición pidiendo se nombre una Comisión que efectue una información cerca del Auditor Sr. Macias y que comunique el resultado al Congreso.

La Comisión de peticiones no acepta la 1.ª enmienda.

El diputado republicano Sr. Nogués la defiende pronunciando un extenso discurso. Le contesta el Sr. Maura. Después de intervenir el señor Urzaiz el Presidente del Consejo Sr. Maura plantea la cuestión diciendo «vosotros recogeréis la denuncia o declararéis no ha lugar a formularla». Se levanta la sesión.

La impresión última y general es que na habrá ningún diputado que acuse.

CORRESPONSAL.



ANUNCIOS

¡¡¡AL PUBLICO!!!

¿Queréis un calzado de las mejores condiciones que no hay otro?
 Probad la patente de invención con pisos de goma

Á PRUEBA

- Solidez á prueba
- Duración á prueba
- Comodidad á prueba
- Higiénico á prueba
- Desaparición de formidades á prueba
- Desaparición de callos y ojos de gallo á prueba
- Calzado con pisos de goma y nada más
- Probarlo y se convencerán.

GARANTIZADO

Para encargos á la medida:

Mañón.—Francisco Pretus. Prieto y Caules, 47.
A Mayor.—Fausto Rindavets, calle Aneha.
Mercadal.—Francisco Gomila Salord.
 Despachos centrales para pedidos al por mayor y todo lo concerniente á la patente de invención del calzado con pisos de goma **LA IMPERMEABLE:**
Ciudadela.—Pascual y C.^a Plaza de Colón, 30.
Madrid.—TRUST MENORQUIN, calle de la Cruz, 44.

Fomento Industrial y Agrícola de Menorca

Esta Sociedad convoca Junta General ordinaria de señores accionistas para el día 3 de Mayo próximo á las doce de la mañana con objeto de dar cuenta del resultado del ejercicio social finido en 31 de Marzo pasado.

Al mismo tiempo participa á los señores accionistas que desde luego pueden proceder al canje de los resguardos provisionales de acciones por los títulos definitivos.

P. A. de la Junta de Gobierno
 El Secretario,
JUAN SIMÓ Y OLIVAR.

MISCELANEA

Ó SEA

Compilación de trabajos literarios

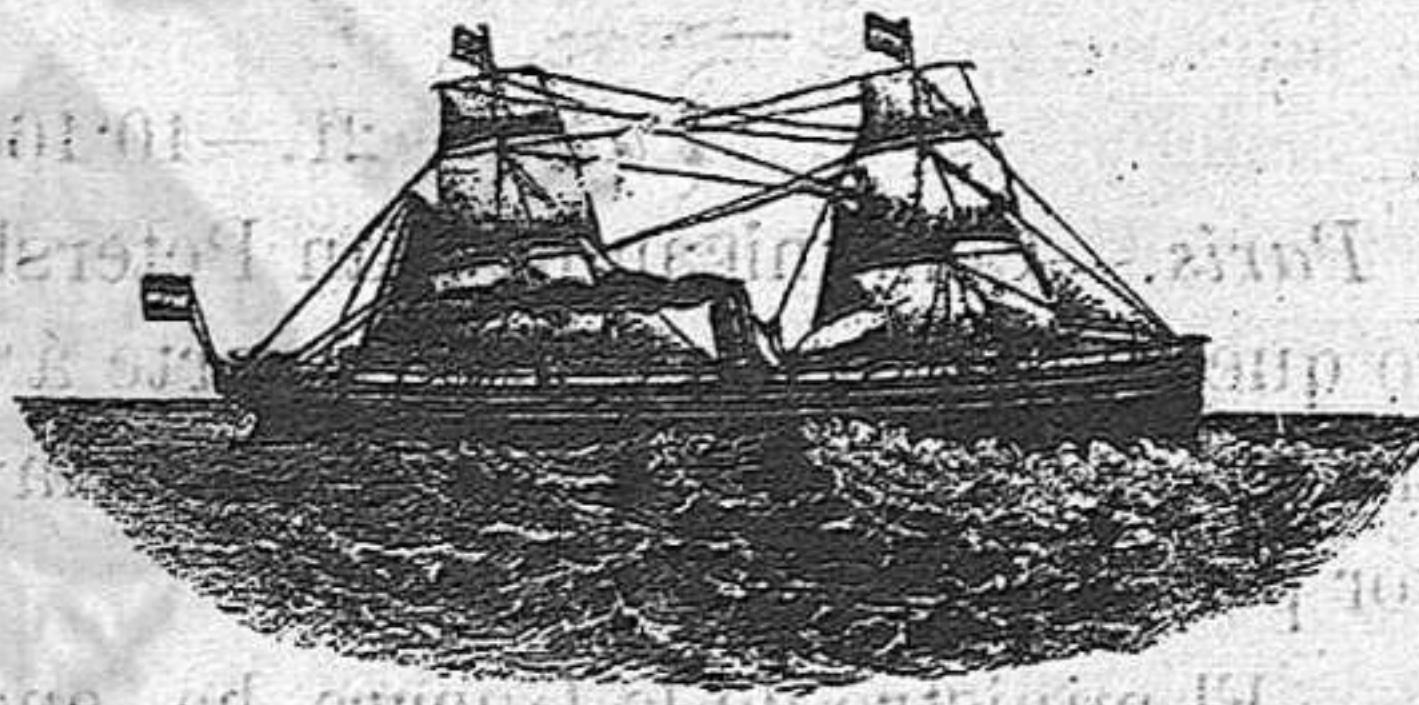
ORIGINALES DE

D. FRANCISCO CALAFAT, PBRO.

CON CENSURA ECLESIASTICA

Este folleto por su asunto interesantísimo, en el cual nuestro paisano ha recopi-

lado una multitud de artículos, publicados por el mismo, en algunas publicaciones católicas de esta Isla, se halla de venta en esta imprenta al precio de UNA peseta.



AGENCIA LA ARGENTINA

DE PEDRO PUIGDENGOLAS

Rambla Sta. Mónica,
 33, y plaza de la Paz
 Frente á la estatua de Colón

BARCELONA
 SUCURSAL:
 Vía Masaguer, 89, Sabadell

PASAJES PARA

MONTEVIDEO, BUENOS AIRES Y BRASIL

Verificando el viaje en magníficos trasatlánticos, provistos de todos los adelantos modernos, y se lo en 16 días de travesía.

Salidas de Barcelona todas las semanas

Para mas informes dirigirse á nuestro representante en Ciudadela (Menorca) D. Juan Lopez, calle de Alfonso III, 48. No tomar pasaje sin antes informarse de esta Agencia.

EN 20 DIAS
 DE LA **Anemia**
 CURA RADICAL
 Por el **ELIXIR de SAN VICENTE-de-PAUL**
 El Solo especialmente autorizado.
 Para informes dirigirse á las **HERMANAS de la CARIDAD, 105, Rue Saint-Dominique, París.**
GUINET, Farmacéutico-Químico, 1, Passage Saulnier, París.
 DEPÓSITO GENERAL EN ESPAÑA:
HIJOS de VIDAL y RIBAS, Barcelona, y todas las Farmacias.

ASMA
LICOR ANTIAISMÁTICO
 y GOTAS CALMANTES
 DEL **Doctor KLEIN**
 El LICOR cura radicalmente la enfermedad. Las GOTAS calman de momento el ataque.

Agruras.

Agrio en la boca significa fermentación en el estómago, ó sea indigestión. Cuando se digiere mal, el alimento se fermenta, se agria y se pudre. De ahí viene el mal aliento. El remedio se llama

Pastillas

del Dr. **Richards.**

Estas pastillas se anuncian exclusivamente para las enfermedades del estómago é intestinos. No son purgantes y por consiguiente curan el estómago sin gastarlo.

Las Pastillas del Dr. Richards convierten el estómago de tirano en sirviente.

DR. RICHARDS DYSPEPSIA TABLET ASSOCIATION, NEW YORK.

S 103

CIUADADELA

IMP. DEL SAGRADO CORAZÓN DE JESÚS
 1909.